



西區浸信會 粵語崇拜

2024年7月20、21日

主席：李奇山傳道

講員：余子麟牧師

崇拜須知

- 崇拜前請安靜，預備心靈朝見神。
- 入坐時，請儘量移到行中間及不留空位。
- 崇拜期間進出大堂時，請輕輕開、關門，以免騷擾崇拜進程。
- 請小心保管個人財物，以免失竊。

奉獻安排：

- 以現金及支票奉獻，請使用奉獻封，在崇拜時放進奉獻袋內。
- 奉獻時，請列明奉獻封編號或中英文名全寫。奉獻封編號可向教會辦公室索取。
- 歡迎透過 E-transfer 奉獻，電郵：
westsidebaptistoffering@gmail.com

家長請注意：

- **CitRUs兒童事工**的入學年齡由3歲起；3歲以下的兒童可由1位家長可陪同在Room B內參與敬拜。
- **CitRUs** 於星期日早上11:00舉行。252Kids及XP3請使用樓下室內停車場（停車場2）後面的走廊進入 Studios。
- 請所有CitRUs Gr1-7的家長在崇拜後使用後台的樓梯到樓下Studios 接子女。
- 課堂後，請看管已接離班房的孩子。

泊車須知

- 樓上停車場（停車場1）是為新來賓、行動不便者、長者及有幼兒的家庭而設。子女已經入讀CitRUs的家長，請使用其他停車場或路旁的車位。
- 星期六3:30 - 7:00pm及星期日8:30am - 1:00pm可使用8508 Ash Street（停車場3）的額外停車位。其他時候請勿在此泊車。
- 泊車時，請勿阻擋殘疾人士專用車位。
- 為了會眾的安全，請不要並排停車（double park）。
- 在樓下戶外停車場（停車場2）泊車時，請注意不要阻擋走火通道，與建築物外牆應保持3呎距離，讓防火門可以完全打開。
- 為鄰居設想，請不要泊車在民居的路旁。
- 樓下室內停車場（停車場2）星期日下午1:00便會關閉，逾時將要留待星期二早上10:00後才可領取。
- 請將自行車（bike or E-bike）鎖在外面，不要泊入室內。

反思崇拜

付出

- 敬拜的中心點從來都不是人，而是神。否則，這就不是敬拜神，而是敬拜人。
- 我們對敬拜的期望，亦應該只有一樣：就是神在敬拜中被榮耀。這是敬拜的終極目的。
- 可是，我們常常聽到人對敬拜有許多其他的期望。我們期望在敬拜中有得著；我們期望在敬拜中有親近神的感覺；我們期望所唱的詩歌符合我們的口味；我們期望在敬拜中被接納和安撫；我們期望在敬拜中被祝福。當敬拜變成我們滿足自己的途徑，敬拜就再不是對神的敬拜，而是對人的敬拜。這種敬拜有一個名字，叫做娛樂。
- 我們從來不應期望在敬拜中得著甚麼。敬拜是付出，不是收獲。期望有回報的付出，不是敬拜，只是功利的投資。

肢體生活

- 祈禱會逢星期三晚上7:00-8:00以視像形式進行，歡迎所有弟兄姊妹參加。
 - 上網參加（使用Zoom軟件）
 - Meeting ID: 820 3761 9832
 - Password: 266560
- 「西浸101」是為所有希望通過浸禮或轉會加入西區浸信會成為會友的人而設的課程。它包括大約五次 90分鐘的課堂。如果你想加入成為西區浸信會的會友，請在 universe.com/westside 報名。下次課程將在九月開班。
- 西區浸信會是一間「小組教會」。小組是我們團契生活的中心，也是我們整全基督徒生活不可或缺的部份。參加小組的要求包括已經穩定地每週出席西區浸信會的實體主日崇拜一段日子（最少6星期），和願意及能夠委身參與小組，維持75%以上的出席率。報名請到 universe.com/westside。



天國的宗教 Kingdom Religion

25. 國度

[馬太福音 6:9-13]

願你在世上掌權；願你的旨意實現在地上，
如同實現在天上。
[馬太福音 6:10]

信息大綱

引言

內容

1. 字義與翻譯

2. 歷史背境

我的領受

- 神藉著今天的講道對你說了甚麼？

我的領受

- 神藉著今天的講道對你說了甚麼？

3. 耶穌的王國願景

結語

我的回應

- 為著今天神對你說的話，你有何回應？請寫下你的禱告。
- 因著今天神對你說的話，你會在行動和心態上作出甚麼回應或改變？

本週敬拜詩歌

7月20日(星期六)

- **每當我們同心敬拜**
曲、詞：周敏曦
© 2013 Kyrios Culture Association & Esther Chow
- **主禱文(在天上的父)**
曲、詞：關望生 Joshua
© 2022 原始和聲
- **君王就在這裡**
曲、詞：曾祥怡
© 2017 Stream of Praise Music / BMI. CCLI License #580220
- **求主給這世代看見異象**
曲／詞：劉頌賢 Alex
© 2018 Milk&Honey Worship

7月21日(星期日)

- **諸天頌讚**
曲、詞：麥子霖 (詩篇 19:1, 36:5, 113:2-6)
© 2024 Tsz-Lam Mak
- **神的帳幕在人間**
曲、詞：方文聰
© Worship Nations
- **主禱文(在天上的父)**
曲、詞：關望生 Joshua
© 2022 原始和聲
- **願祢國度彰顯**
曲、詞：麥子霖
© 2020 Tsz-Lam Mak
- **我向祢禱告**
曲/詞：Brenda Li
© 2018 Son Music 新音樂敬拜創作

小組討論

見證

1. 請分享一個在過去一星期神在你生命中作工的見證。

認知

2. 重溫本週你寫下的講道筆記。(如果有組員未曾聽過本週的講道，可以考慮在小組時大家一起收聽講道錄音，並寫下筆記。) 在本週的講道中你聽到了甚麼你以前不知道的觀念或概念？
3. 閱讀馬太福音6:1-14。經文中最吸引你或令你印象最深刻的內容、情節或說話是甚麼？為甚麼？
4. 主禱文中的「願你的國降臨」這句話在不同的聖經譯本中有何不同的翻譯？這些翻譯如何影響我們對這句話的理解？
5. 為甚麼現代中文譯本2019版將「願你的國降臨」翻譯為「願你在世上掌權」？這樣的翻譯是否有助於我們理解這句話？
6. 新約學者Scot McKnight建議將「kingdom」翻譯為「empire」，你認為這樣的翻譯是否更能引起我們對耶穌教導的共鳴？
7. 在歷史背景中，耶穌的原初聽眾如何想像「願你的國降臨」這個祈求？他們對這個祈求有什麼期望？耶穌的王國願景如何不同於當時猶太人對彌賽亞的期望？
8. 耶穌的王國「不屬這世界」是什麼意思？這是否意味著他的王國僅僅是靈性的，而不是政治性的？

感受

9. 當你考慮到天國的到來將帶來全面的變革，這對你的日常生活有何影響？為甚麼？
10. 當你反思自己是否真正渴望上帝的國降臨時，你有何感受？這是否改變了你的禱告生活？為甚麼？
11. 你是否真的願意讓耶穌成為你的王，並按照他的秩序來生活？這對於你來說有多大的挑戰？為甚麼？
12. 當你在講道結束時聽到朗讀主禱文時，你心中有什麼想法或感受？

計劃

13. 有些甚麼力量（包括內在和外在外）會阻礙你去祈求天國在你的生命中實現？如何有效地除去這些障礙？不妨問問其他組員的意見。

實踐

14. 立志去祈求天國在你的生命中實現。請與組員分享你如何做到。
15. 邀請其中一位組員監察你，准許他在你沒有堅持你的立志的時候責備你。
16. 將你委身去祈求天國在你的生命中實現的立志藉禱告交託神。求聖靈模造你，令你更像耶穌。

報告事項

- 信徒教育分別在星期六及星期日舉行，請於universe.com/westside 上報名參加，詳情如下：
 - 「另一個國度」(共6課) 2024年7月6日至8月10日(星期六)下午3:45-4:30於Gallery實體舉行。
 - 「家長學堂：再思作父母的呼召」(共8課+8次分組分享活動) 2024年7月7日至10月27日(星期日)上午9:30-10:30於Gallery實體舉行。
 - 「活著的盼望」(共7課) 2024年7月7日至8月18日(星期日)上午9:30-10:30於Studio B實體舉行。
 - 「陪伴傷心人」(共6課) 2024年8月17日至9月21日(星期六)下午3:45-4:30於Gallery實體舉行。
- 7月份月報包含執事會會議摘要及財政報告已刊登於教會網頁及壁報板。
- 「動感使命」籌款活動。教會很高興能與加拿大浸信會大家庭的其他教會聯手打擊世界上的飢餓問題。我們鼓勵西區浸信會的每個人做出貢獻。第一階段(2024年7月14日至7月28日期間)的參與方式請參閱[結連](#)。
- 教會現正招募懂得木工的弟兄姊妹協助建造投影幕，如有意協助者，請聯絡余子麟牧師或郭靖傳道。



社區外展活動

- 讚美操逢星期四上午11:00-12:15在教會大堂舉行，由本會弟兄姊妹領操，歡迎弟兄姊妹自己及邀請親友參加。
- 教會與卑詩註冊非牟利團體語你童行 **Familogue** 合作，新一期《小童中文閱讀班》現正招生，課程使用香港中文大學支持下成立的非牟利機構：語橋社資 <https://www.slco.org.hk/tc> 教案、青田教育中心圖書及兒童繪本作教材，以有趣及有系統的方法教授小童中文。課程適合3-5歲小朋友參加。詳情可聯絡Wymen 吳懷文姊妹。詳情如下：
日期：Sep 14/21/28, Oct 5/ 19/ 26, Nov 2/16/ 23/ 30, Dec 7/14, 2024 (共12堂) 報名連結
時間：逢星期六 Saturday 11:15 am - 12:30pm



HERE ON EARTH AS IN HEAVEN
在 地 若 天